



HR

ZAHTEJEV ZA IZDAVANJE POTVRDE

u svrhu reguliranja stalnog boravka pripadniku hrvatskog
naroda sa stranim državljanstvom ili bez državljanstva

EN

APPLICATION

for permanent residence of a Croatian national with foreign
citizenship or without citizenship

PRIJAMNI ŠTAMPILJ / DATE STAMP

PODACI O PODNOSITELJU ZAHTEJEVA / INFORMATION ABOUT THE APPLICANT

1. Ime / Name		2. Prezime / Surname		
3. Spol / Sex	4. Datum, mjesto i država rođenja Date, place and country of birth			
5. Državljanstvo / Citizenship <i>* upisati podatke o svim državljanstvima enter the information about all citizenships</i>				
6. Mjesto i adresa boravka u Republici Hrvatskoj Address of residence in the Republic of Croatia				
7. Bračno stanje Marital / Civil status		8. Stupanj naobrazbe i zanimanje Qualifications and profession		
9. Ime i prezime oca Father's name and surname				
10. Ime i prezime majke Mother's name and surname				
11. Podaci o putnoj ispravi Information about a travel document:		Država izdavanja / Country of issue	Datum i mjesto izdavanja Date and place of issue	Broj i rok važenja Number / Valid until
<i>* ako podnositelj nema valjanu stranu putnu ispravu u trenutku podnošenja zahtjeva za izdavanje Potvrde, upisuje podatke iz valjane strane osobne iskaznice if the applicant does not have a valid foreign travel document when submitting this application, he/she will enter information from a valid foreign identity card</i>				
12. Podaci o članu obitelji Information about a family member	Ime i prezime / Name and surname		Datum i mjesto rođenja Date and place of birth	Državljanstvo / Citizenship
13. Podaci o maloljetnom djetetu Information about the underage child:	Ime i prezime / Name and surname		Datum i mjesto rođenja Date and place of birth	Državljanstvo / Citizenship

14. Podaci o odobrenim privremenim boravcima zadnje 3 godine u Republici Hrvatskoj Information about acquired temporary residences in the Republic of Croatia during the last 3 years	Vremensko razdoblje odobrenja privremenog boravka Validity period of a temporary residence permit	Svrha odobrenja Reason for approval

15. Naziv nadležne policijske uprave / postaje koja je odobrila privremeni boravak
The name of the competent police administration / station that approved a temporary residence

16. Osobni identifikacijski broj (OIB)
Personal identification number (PIN)

17. Jeste li u zadnjih 10 godina podnosili zahtjev za primitak u hrvatsko državljanstvo ili reguliranje statusa u Hrvatskoj?
Have you submitted an application for the acquisition of Croatian citizenship or the application for regulating your status in the Republic of Croatia in the last 10 years? **DA / YES** **NE / NO**
** izuzev privremenog boravka / except for a temporary residence*

Ako je odgovor **DA** zaokružite vrstu Vašeg zahtjeva
If the answer is **YES** please circle the type of your application

a) Primitak u hrvatsko državljanstvo Acquisition of Croatian citizenship	b) Stalni boravak Permanent residence
c) Dugotrajno boravište Long-term residence	d) Priznanje međunarodne zaštite Approval of international protection

Navesti kako je riješen zahtjev, datum rješenja i jeste li protiv odluke pokrenuli upravni spor
State the decision received after the application, date of the decision and whether you appealed against the decision (if it was negative)

18. Podaci o hrvatskom iseljeniku / pretku koji se iselio iz Republike Hrvatske, a temeljem kojeg dokazujete pripadnost hrvatskom narodu
Information about Croatian emigrant / ancestor who moved out of the Republic of Croatia which proves you belong to the Croatian people

19. Podaci o drugim srodnicima – hrvatskim državljanima
Information about other siblings – Croatian citizens
** ime i prezime, datum rođenja, srodstvo
name and surname, date of birth, kinship*

20. Namjeravate li podnositi zahtjev za hrvatsko državljanstvo
Do you plan to submit the application for Croatian citizenship ** zaokružiti / please circle* **DA / YES** **NE / NO**

21. Završna izjava / Final statement

a) Ovim potvrđujem pod kaznenom i materijalnom odgovornošću da su svi podaci navedeni u točkama 1. do 19. potpuni i da odgovaraju istini i podacima u priloženim dokumentima. Dokumentacija i dokazi koji su priloženi zahtjevu na drugom jeziku, priložene su i u hrvatskom prijevodu. I hereby declare under full substantive and criminal liability that all the data given in fields 1-19 are complete, accurate and in accordance with the data in the enclosed documents. Documents and proofs enclosed with the application in other language, are also submitted in Croatian translation.

b) Primam na znanje da su moji osobni podaci u svrhu sastavljanja službene bilješke i arhiviranja informatički obrađeni. I understand that my personal data are processed for the purpose of making an official record and archiving.

c) Pristajem da se svi moji osobni podaci koji se navode na ovom obrascu kao i priložene dokumentacije mogu prosljediti na provjeru u nadležnim tijelima i institucijama u Republici Hrvatskoj kao i nadležnim tijelima države prebivanja isključivo u svrhu odlučivanja o ovom zahtjevu. I agree that all my personal data entered in this form as well as attached documents can be sent to competent bodies and institutions in the Republic of Croatia to be verified as well as to competent bodies of the country of residence exclusively for the purpose of making decision about this application.

d) Primam na znanje da moj zahtjev zbog nepotpunih i netočnih podataka može biti odbijen u postupku izdavanja Potvrde. I am aware that my application may be rejected due to incomplete and inaccurate data.

Potpis podnositelja zahtjeva Applicant's signature	Kontakt Contact details	Broj mobitela / telefona Mobile phone	E-mail adresa E-mail address
---	----------------------------	--	---------------------------------

Uz zahtjev prilažem sljedeću dokumentaciju / The following documents are enclosed with the application

* zaokružiti / please circle

- a) Dokaz o pripadnosti hrvatskom narodu / Proof of belonging to the Croatian people
- b) Valjanu stranu putnu ispravu / Valid foreign travel document
- c) Valjanu stranu osobnu iskaznicu / Valid foreign identity card
- d) Valjanu biometrijsku dozvolu boravka / Valid biometric residence permit
- e) Zadnje tri izdane biometrijske dozvole boravka / Last three biometric residence permits
- f) Potvrda nadležne policijske uprave / postaje o prijavljenom boravištu zadnje 3 godine u Republici Hrvatskoj
Certificate of competent police administration / police station of the residence registration in the Republic of Croatia for the last 3 years
- g) Izvod iz matične knjige rođenih / Birth certificate
- h) Izvod iz matične knjige vjenčanih / Marriage certificate
- i) Životopis / Curriculum vitae
- j) Ostalo / Other:

* navesti u rubriku / enter below

--

U / Place

Datum / Date

Potpis službene osobe koja je zaprimila zahtjev
Signature of the official who received the application

Popunjava službena osoba Ureda dobrodošlice nakon provedenog postupka:

Welcome office official fills in the form below after the completed procedure:

Ishod postupka izdavanja Potvrde
Result of application procedure

Datum izdavanja Potvrde
Certificate issue date

Datum uručenja Potvrde
Certificate delivery date

Rok važenja Potvrde
Certificate validity period

Napomena / Note

Potpis službene osobe
Signature of the official